

PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIS

2016 m. gegužės 18 d. Nr. 79-960
Klaipėda

I. SUTARTIES ŠALYS

Klaipėdos miesto savivaldybės administracija (toliau – Pirkėjas), atstovaujama Savivaldybės administracijos direktoriaus Sauliaus Budino, ir VšĮ „Klaipėdos šventės“, atstovaujama direktoriaus Romando Žiubrio (toliau – Paslaugos teikėjas), vadovaudamosi 2016-05-06 Tiekėjų apklausos pažyma Nr. VPP-85, sudarė šią Paslaugų teikimo sutartį (toliau – Sutartis).

II. PIRKIMO OBJEKTAS

1. Pirkimo objektas – projekto „Klaipėda – Europos kultūros sostinė“ paraiškos parengimo paslaugos. Paraišką turi sudaryti ne daugiau kaip 80 psl. Parengti 4 paraiškos egzempliorius – 2 lietuvių ir 2 anglų kalbomis. Paraišką rengti vadovaujantis Lietuvos Respublikos kultūros ministro 2015 m. liepos 20 d. įsakymu Nr. ĮV-486 „Dėl Kvietimo teikti paraiškas dalyvauti 2022 metų Europos Sąjungos veiksmuose „Europos kultūros sostinė“ Lietuvos Respublikoje patvirtinimo“.

2. Paslaugas sudaro:

- 2.1. paraiškos turinio parengimas;
- 2.2. paraiškos turinio suderinimas su Kultūros skyriumi;
- 2.3. paraiškos išvertimas į anglų kalbą;
- 2.4. paraiškos dizaino sukūrimas.

III. SUTARTIES KAINA IR MOKĖJIMAI

3. Sutarties kaina – 6000,00 Eur (šeši tūkstančiai eurų) su PVM.

4. Apmokėjimo šaltinis – Miesto kultūrinio savitumo puoselėjimo bei kultūrinių paslaugų gerinimo programa Nr. 8, priemonės 08.01.03.03 „Valstybinės ir tarptautinės reikšmės kultūrinių projektų įgyvendinimas“ papriemonė „Pasirengimas Europos kultūros sostinės 2022 m. konkursui“.

5. Paslaugos teikėjui už suteiktas paslaugas apmokama per 30 kalendorinių dienų, kai Pirkėjas gauna sąskaitą faktūrą arba lygiavertį dokumentą.

6. Mokėjimai už suteiktas paslaugas atliekami eurais.

7. Kainodaros taisyklės: Sutartyje fiksuojama Sutarties 3 punkte nurodyta bendra paslaugų kaina, kuri galioja ir nesikeičia visą Sutarties vykdymo laikotarpį. Jeigu Sutarties galiojimo metu, pasikeitus Lietuvos Respublikos teisės aktams, pasikeistų Sutarties pasirašymo metu taikomas PVM tarifas, bendra pasiūlymo kaina būtų perskaičiuojama tokiu pat santykiu, koku pasikeičia PVM tarifas. Perskaičiavimas įforminamas Sutarties šalių atstovų pasirašomu papildomu susitarimu (protokolu), kuris tampa neatsiejama Sutarties dalimi. Perskaičiuota kaina taikoma už tas paslaugas, kurios bus suteiktos po papildomo susitarimo įsigaliojimo. Dėl rinkos kainų pasikeitimo ar kitų priežasčių kaina neperskaičiuojama.

IV. SUTARTIES ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

8. Pirkėjas įsipareigoja:

8.1. sudaryti Paslaugos teikėjui sąlygas, suteikti informaciją ar dokumentus, reikalingus Sutartyje numatytoms paslaugoms suteikti;

8.2. priimti Paslaugos teikėjo tinkamai ir laiku suteiktas paslaugas ir sumokėti už jas Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais.

9. Paslaugos teikėjas įsipareigoja:

9.1. suteikti Sutartyje numatytas paslaugas už Sutarties kainą pagal Kvietime pateikti pasiūlymą nurodytus reikalavimus, rūpestingai bei efektyviai;

9.2. nedelsdamas raštu informuoti Pirkėją apie bet kurias aplinkybes, trukdančias ar galinčias sutrukdyti Paslaugos teikėjui tinkamai užbaigti paslaugų suteikimą nustatytu terminu;

9.3. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir galiojančiuose teisės aktuose, būtinus Sutarčiai įvykdyti.

10. **Prievolių įvykdymo terminai:** paslaugų teikimo pradžia – Sutarties įsigaliojimo diena. Paslaugas suteikti iki 2016 m. gegužės 23 d.

11. **Sutartinės atsakomybės už prievolių nevykdymą ar netinkamą vykdymą nustatymas:**

11.1. Pirkėjas, uždelsęs sumokėti Paslaugos teikėjui už suteiktas paslaugas Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais, Paslaugos teikėjui raštiškai pareikalavus, moka Paslaugos teikėjui 0,02 % delspinigius už kiekvieną pavėluotą dieną nuo laiku nesumokėtos sumos.

11.2. Paslaugos teikėjas už pavėluotai suteiktas paslaugas moka Pirkėjui 0,02 % dydžio delspinigius nuo Sutarties vertės už kiekvieną pavėluotą dieną. Delspinigiai išskaičiuojami iš Paslaugos teikėjui mokėtinos sumos.

11.3. Už kitų sutartinių įsipareigojimų nevykdymą, netinkamą vykdymą Paslaugos teikėjas moka 30 Eur baudą, surašius pažeidimo defektinį aktą už kiekvieną nustatytą atvejį. Pažeidimo defektinis aktas surašomas dalyvaujant Paslaugos teikėjo atstovui. Jeigu jis neatvyksta sutartu laiku arba atsisako dalyvauti, pažeidimo defektinis aktas surašomas jam nedalyvaujant. Bauda išskaičiuojama iš Paslaugos teikėjui mokėtinos sumos.

11.4. Paslaugos teikėjui vėluojant suteikti paslaugas ar jas suteiktus nekokybiškai, taip pat vilkinant paslaugų suteikimą ar piktnaudžiaujant, Pirkėjas, siekdamas apginti savo teisėtus interesus, gali atlikti neapmokėtų sumų įskaitymus į nuostolius (vienašalius sandorius).

12. Šalys susitaria, kad esminiu Sutarties pažeidimu bus laikomas:

12.1. pažeidimas, atitinkantis Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.217 straipsnio 2 dalies kriterijus, nepaisant to, kad tokie nebuvo apibrėžti Sutartyje;

12.2. pažeidimas, kai Paslaugos teikėjas, raštiškai įspėtas, be objektyvių priežasčių vilkina paslaugų atlikimą, raštiškai įspėtas, neužtikrina paslaugų kokybės.

13. **Sutarties keitimo atvejai:** Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai ir tikslai. Sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas Sutarties sąlygų koregavimas joje numatytomis aplinkybėmis, jei šios aplinkybės nustatytos aiškiai ir nedviprasmiškai bei buvo pateiktos Kvietime pateikti pasiūlymą. Tais atvejais, kai Sutarties sąlygų keitimo būtinybės nebuvo įmanoma numatyti rengiant Kvietimą pateikti pasiūlymą ir Sutarties sudarymo metu, Sutarties šalys (rašytiniu susitarimu) gali keisti tik neesmines Sutarties sąlygas: 1) pasikeitus subteikėjui dėl bankroto, restruktūrizavimo bylos iškėlimo ar likvidavimo procedūros pradėjimo, subteikėjo vienašalio Sutarties nutraukimo ar negalėjimo laiku ir tinkamai įvykdyti Sutarties sąlygų, jei jis pasitelkiamas; 2) pasikeitus Sutarties koordinatoriui; 3) pasikeitus finansavimo šaltiniams; 4) pasikeitus rekvizitams.

14. Laimėjusio Paslaugos teikėjo pasiūlymo, Sutarties ir Sutarties pakeitimų viešinimas:

14.1. Pirkėjas laimėjusio Paslaugos teikėjo pasiūlymą, sudarytą Sutartį ir Sutarties sąlygų pakeitimus, išskyrus informaciją, kurios atskleidimas prieštarautų teisės aktams arba teisėtiems Paslaugos teikėjo komerciniams interesams arba trukdytų laisvai konkuruoti tarpusavyje, ne vėliau kaip per 10 dienų nuo Sutarties sudarymo ar jos sąlygų pakeitimo paskelbia Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje (CVP IS).

14.2. Pirkėjas ne vėliau kaip per 10 dienų CVP IS skelbia informaciją apie Sutarties neįvykdžiusį ar netinkamai ją įvykdžiusį Paslaugos teikėją, kai Sutartis nutraukta dėl esminio Sutarties pažeidimo arba priimtas teismo sprendimas, kuriuo tenkinami Pirkėjo reikalavimai pripažinti Sutarties neįvykdymą ar netinkamą įvykdymą esminiu ir atlyginti dėl to patirtus nuostolius. Paskelbęs tokią informaciją, Pirkėjas nedelsdamas, tačiau ne vėliau kaip per 3 darbo dienas, apie tai informuoja Paslaugos teikėją.

15. **Ginčų sprendimo tvarka:** visi ginčai, nesutarimai ir pretenzijos, kurie gali kilti tarp šalių dėl Sutarties taikymo ir aiškinimo, sprendžiami derybomis, tarpusavyje sutarimu ir bendradarbiavimo pagrindu. Nepavykus nesutarimų išspręsti minėtais būdais, visi ginčai, nesutarimai, pretenzijos ir

reikalavimai, kylantys dėl Sutarties taikymo, vykdymo bei aiškinimo, sprendžiami Lietuvos Respublikos civilinio proceso kodekso nustatyta tvarka teisme.

16. Sutarties nutraukimo tvarka: Sutartis gali būti nutraukiama raštišku susitarimu. Paslaugos teikėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį tik dėl svarbių priežasčių. Tokiu atveju Paslaugos teikėjas privalo visiškai atlyginti Pirkėjo patirtus nuostolius. Apie tokį Sutarties nutraukimą Paslaugos teikėjas raštu praneša Pirkėjui prieš 30 kalendorinių dienų. Pirkėjas turi teisę bet kada vienašališkai nutraukti Sutartį, apie tokį Sutarties nutraukimą pranešęs Paslaugos teikėjui prieš 15 kalendorinių dienų. Pirkėjas turi teisę neįspėti apie Sutarties nutraukimą prieš 15 kalendorinių dienų, jeigu Paslaugos teikėjas nevykdo sutartinių įsipareigojimų ilgiau kaip 7 kalendorines dienas. Pirkėjas po Sutarties nutraukimo turi kiek galima greičiau patvirtinti suteiktų paslaugų vertę. Taip pat parengiama ataskaita apie Sutarties nutraukimo dieną esančią Paslaugos teikėjo skolą Pirkėjui ir Pirkėjo skolą Paslaugos teikėjui. Jei Sutartis nutraukiama Pirkėjo iniciatyva dėl Paslaugos teikėjo kaltės, Pirkėjo patirti nuostoliai ar išlaidos išieškomi išskaičiuojant juos iš Paslaugos teikėjui mokėtinų sumų. Sutartį nutraukus dėl Paslaugos teikėjo kaltės, be jam priklausančio atlyginimo už suteiktas paslaugas, Paslaugos teikėjas neturi teisės į kokių nors patirtų nuostolių ar žalos kompensaciją. Įspėjus Paslaugos teikėją apie esminį Sutarties pažeidimą, Sutartis nutraukiama per 10 darbo dienų nuo įspėjimo Paslaugos teikėjui išsiuntimo dienos.

17. Sutarties galiojimas: Sutartis įsigalioja nuo pasirašymo dienos ir galioja iki visiško šalių įsipareigojimų pagal Sutartį įvykdymo, bet ne ilgiau kaip iki 2016-06-23. Sutarties galiojimo pabaiga neatleidžia Sutarties šalių nuo tinkamo šalių įsipareigojimų, atsiradusių iki Sutarties galiojimo pabaigos, pagal Sutartį įvykdymo.

18. Kvietimas pateikti pasiūlymą, patvirtintas Klaipėdos miesto savivaldybės administracijos direktoriaus 2016 m. balandžio 29 d. įsakymu Nr. AD1-1326, ir Paslaugos teikėjo pasiūlymas yra Sutarties dalys, kurių sąlygos privalomos abiem Sutarties šalims.

19. Sutarties koordinatorė – Klaipėdos miesto savivaldybės administracijos Ugdymo ir kultūros departamento Kultūros skyriaus vyriausioji specialistė Karolina Paškevičienė, tel. (8 46) 39 61 73.

V. ŠALIŲ PARAŠAI IR JURIDINIAI REKVIZITAI

PIRKĖJAS

Klaipėdos miesto savivaldybės administracija
Kodas 188710823
Liepų g. 11, 91502 Klaipėda
Tel.: (8 46) 39 61 71/75
„Swedbank“, AB, banko kodas 73000
A. s. LT767300010002332508

Savivaldybės administracijos direktorius

(parašas)
Saulius Budinas



PASLAUGOS TEIKĖJAS

VšĮ „Klaipėdos šventės“
Kodas 141910112
PVM kodas LT419101113
Šaulių g. 32-5, 92231 Klaipėda
„Swedbank“, AB
A. s. LT34 7300 0100 0233 2003

VšĮ „Klaipėdos šventės“ direktorius

(parašas)
Romandas Žiubrys



Parengė

Kultūros skyriaus vyriausioji specialistė

KPaš
Karolina Paškevičienė, tel. (8 46) 39 61 73

2016-05-06